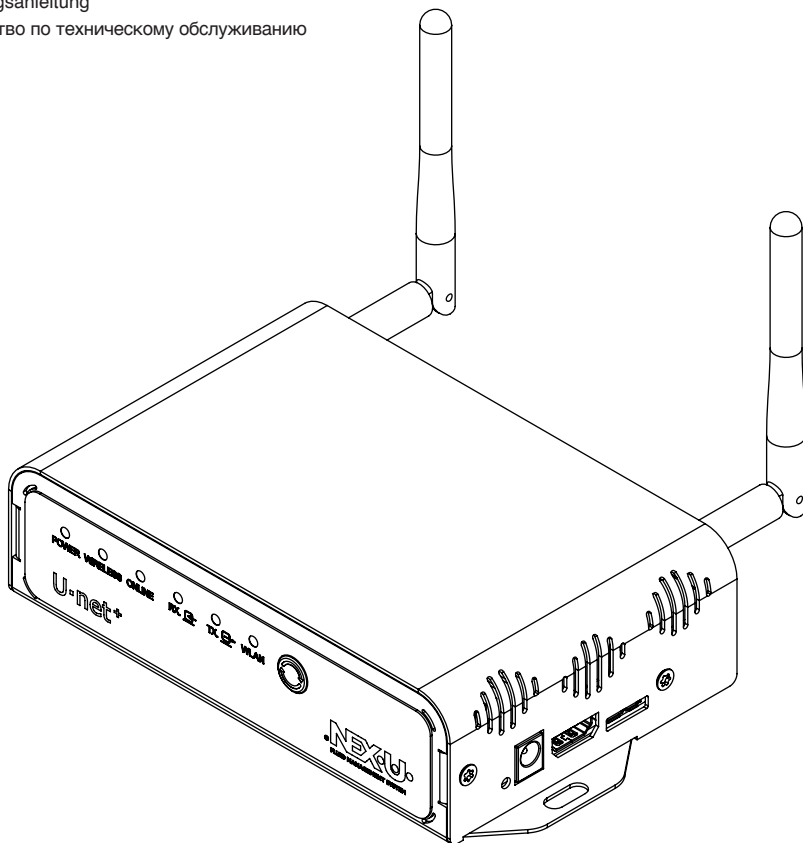
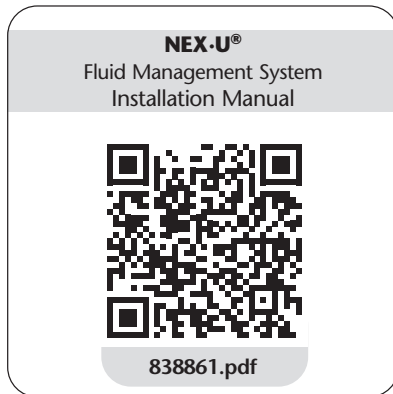


Technical service guide
 Guía de servicio técnico
 Guide d'instructions
 Bedienungsanleitung
 Руководство по техническому обслуживанию



EN	U-NET	4
ES	U-NET	6
FR	U-NET	8
DE	U-NET	10
RU	U-NET	12

2024_07_15-11:02



WARNINGS AND CAUTIONS



Product pictures and specifications are subject to change without prior notice.
The English version is a translation of the original document in Spanish. In case of a discrepancy, the original will prevail.

EQUIPMENT MISUSE

- This device is for professional use only. Read all instruction manuals, tags, and labels before operating the device.
- The U-net device is intended to be integrated into a fluid monitoring system.
- Do not tamper the device.
- Use the device only for its intended purpose.
- Install and use the equipment following all local and national regulations including all health, safety and environmental laws and regulations.
- Use only original spare parts kits from Samoa Industrial, S.A.
- This device has not been approved for being used in commercial transactions.
- Any unauthorised modification to the equipment, misuse, improper maintenance or identification label removal may void the warranty.
- Regularly check the system components. Replace broken or worn parts.
- Verify the correct settings of the monitoring system prior to the first use.

INFORMATION ABOUT WASTES

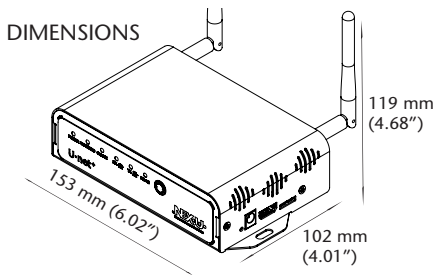
The previous symbol indicates that in agreement with local laws, your product and/or your battery should be disposed of independently of your home wastes. When this product reaches the final of its useful life, you will need to take it to a collection point designated by the local authorities. The separate collection and the product or battery recycling will help to protect the natural resources and guarantee its recycling in such a way that protects the health of the people and environment.

SECURITY REQUIREMENTS AND POLICIES

OPERATION MANDATORY REQUIREMENTS	Web Application Publishing	- TCP Port 4000 - A static IP-address in local network (recommended, DHCP is also possible)
	API integration	- TCP Port 4001
OPERATION OPTIONAL REQUIREMENTS	DMS middleware	- UDP Port 2502 - TCP Port 2502 (U-Dat Compact) - PC with access to DMS server where middleware can be installed. - A static IP-address in local network for the PC.
	Wireless communication	- UDP Port 2503
	Use NEX-U Gateway	- UDP Port 2504

TECHNICAL FEATURES

POWER SUPPLY VOLTAGE	5 V DC
CONNECTIONS	2 x CAN BUS 4xUSB, 1 x LAN RJ45, 1 x HDMI, 1 x USB 3.0
STATUS LEDS	6
PESO	560 g

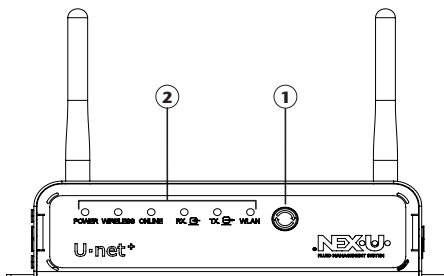


2024_07_15-11:02

DEVICE OVERVIEW

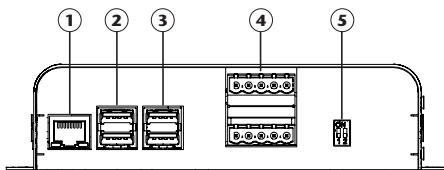
FRONT VIEW

N°	COMPONENT	DESCRIPTION
1	Reset button	Press to restart the device
2	LEDs	Show the state of the device



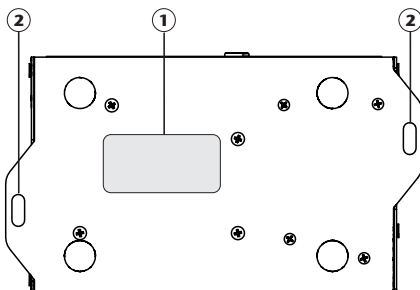
BOTTOM VIEW

N°	COMPONENT	DESCRIPTION
1	LAN RJ45 connector	Allows the network connection.
2	USB port 1	Allows the connections of peripherals
3	USB port 2	Allows the connections of peripherals
4	CAN BUS	Allows CAN BUS input/output connections
5	E.O.L switches	Allows the activation and deactivation of the end of line resistor



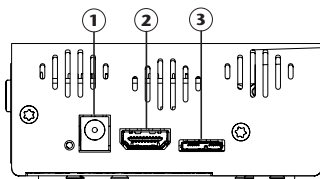
BACK VIEW

N°	COMPONENT	DESCRIPTION
1	Features label	Main technical features of the equipment
2	Assembly holes	Assembly holes



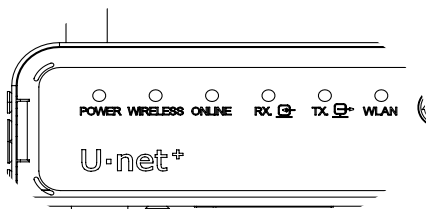
SIDE VIEW

N°	COMPONENT	DESCRIPTION
1	DC Jack connector	Network power connector
2	HDMI connector	Allows the connections of peripherals
3	Micro USB 3.0 connector	Allows the connections of peripherals



LED AND DIAGNOSTIC INDICATORS

LED	DESCRIPTION
POWER	Shows that equipment is connected
WIRELESS	Shows the U-LINK dispense valve communication status
ONLINE	If it lights up, it means that the device is correctly connected.
RX	The light flashes when the device is receiving data
TX	The light flashes when the device is transmitting data
WLAN	Shows the WIFI connection status



ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES



Las imágenes y especificaciones de los productos están sujetas a cambios sin previo aviso.
Documento original en español.

USO INDEBIDO DEL EQUIPO



- Este dispositivo es sólo para uso profesional. Lea atentamente el manual de instrucciones y sus advertencias antes de empezar a operar con el dispositivo.
- El dispositivo U-net está destinado a integrarse en un sistema de gestión.
- No modifique el dispositivo.
- Utilice el equipo sólo para el uso para el cual fue diseñado.
- Instale y utilice el equipo de acuerdo con todas las normativas locales y nacionales incluyendo leyes y regulaciones en materia de salud, seguridad y medioambiente.
- Utilice solo kits de recambio originales de Samoa Industrial, S.A.
- Este dispositivo no ha sido aprobado para su empleo en transacciones comerciales.
- Cualquier modificación no autorizada del equipo, uso indebido, mantenimiento incorrecto o la retirada de las etiquetas identificativas puede ser causa de anulación de la garantía.
- Verifique regularmente los componentes del sistema. Sustituya las piezas rotas o desgastadas.
- Verifique la correcta configuración del sistema antes de su primer uso.

INFORMACIÓN SOBRE DESECHO DE RESIDUOS



El símbolo anterior indica que, de acuerdo con las normativas locales, su producto y/o su batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales. La recogida separada y el reciclaje del producto o su batería en el momento de su desecho ayudarán a proteger los recursos naturales y a garantizar su reciclaje de forma que proteja la salud de las personas y el medio ambiente.

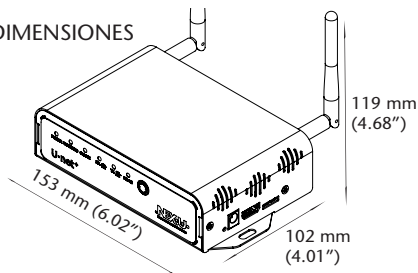
REQUERIMIENTOS Y POLITICAS DE SEGURIDAD

REQUERIMIENTOS OBLIGATORIOS	Publicación aplicación web	- Puerto TCP 4000 - Recomendado IP estática (DHCP es también posible)
REQUERIMIENTOS OPCIONALES	Uso integración a través de API	- Puerto TCP 4001
	Uso DMS middleware	- Puerto UDP 2502 - Puerto TCP 2502 (U-Dat Compact) - PC con acceso al servidor DMS donde se pueda instalar el software. - Dirección IP estática para ese PC
	Comunicación inalámbrica	- Puerto UDP 2503
	Uso Gateway NEX-U	- Puerto UDP 2504

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN	5 V DC
CONEXIONES	2 x CAN BUS 4xUSB, 1 x LAN RJ45, 1 x HDMI, 1 x USB 3.0
LEDS DE ESTADO	6
PESO	560 g

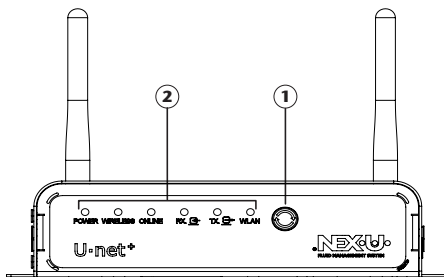
DIMENSIONES



DESCRIPCIÓN

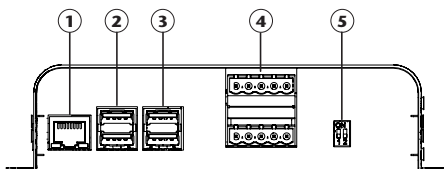
VISTA FRONTAL

Nº	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
1	Botón de reinicio	Pulsar para reiniciar el equipo
2	LEDs de estado	Indican el estado del equipo



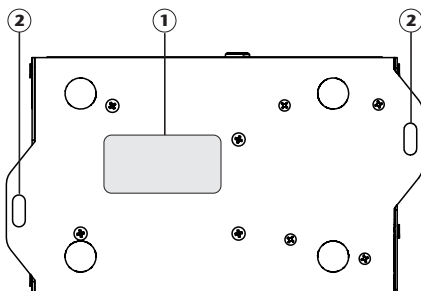
VISTA TRASERA

Nº	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
1	Conector LAN RJ45	Permite la conexión a la red
2	Puerto USB 1	Permite la conexión de periféricos
3	Puerto USB 2	Permite la conexión de periféricos
4	CAN BUS	Permite la conexión CAN BUS entrada/salida
5	Interruptores E.O.L	Permite la activación y desactivación de la resistencia terminadora



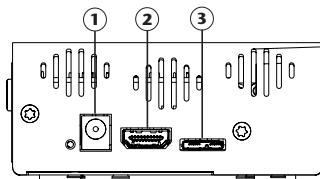
VISTA INFERIOR

Nº	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
1	Etiqueta de características	Principales características técnicas del equipo
2	Agujeros de montaje	Agujeros para montaje



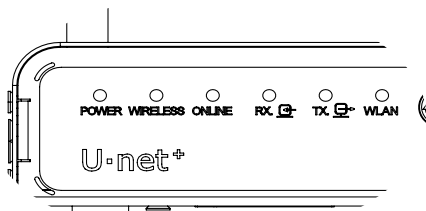
VISTA LATERAL

Nº	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
1	Conector DC Jack	Conector de alimentación de red
2	Conector HDMI	Permite la conexión de periféricos
3	Micro Conector USB 3.0	Permite la conexión de periféricos



INDICADORES LED Y DE DIAGNÓSTICO

LED	DESCRIPCIÓN
POWER	Indica que el equipo está conectado
WIRELESS	Indica el estado de comunicación con pistola U-LINK
ONLINE	Si se enciende indica que el equipo está correctamente conectado a través del bus CAN
RX	Parpadea cuando el equipo recibe datos
TX	Parpadea cuando el equipo transmite datos
WLAN	Indica el estado de conexión WIFI



AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS



Les images et les spécifications des produits peuvent être modifiées sans préavis.

La version française est une traduction du document original espagnol. En cas de divergence, la version originale prévaut.

MAUVAISE UTILISATION DE L'ÉQUIPEMENT



- Ce matériel est destiné à un usage professionnel. Lire le manuel d'instruction et les avertissements avant de commencer à utiliser l'équipement.
- Le dispositif U-net est destiné à être intégré dans un système de surveillance des fluides.
- Ne pas modifier cet équipement.
- N'utilisez l'équipement que pour l'usage auquel il est destiné.
- Installez et utilisez l'équipement en respectant toutes les réglementations locales et nationales, y compris toutes les lois et réglementations en matière de santé et de sécurité.
- Utilisez des composants d'origines fournis par Samoa Industrial, S.A.
- Cet équipement n'a pas été approuvé pour être utilisé dans des transactions commerciales.
- Une manipulation non autorisée, une mauvaise utilisation, un mauvais entretien ou tout retrait de l'étiquette d'identification peut entraîner l'annulation de la garantie.
- Vérifier régulièrement les composants du système. Remplacer les pièces cassées ou usées.
- Vérifier la configuration correcte du système avant la première utilisation.

INFORMATIONS SUR LES DÉCHETS



Le symbole précédent indique qu'en accord avec les lois locales, votre produit et/ou votre batterie doivent être éliminés indépendamment de vos déchets domestiques. Lorsque ce produit atteint la fin de sa durée de vie utile, vous devez le déposer dans un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage du produit ou de la pile contribueront à protéger les ressources naturelles et à garantir son recyclage de manière à protéger la santé des personnes et l'environnement.

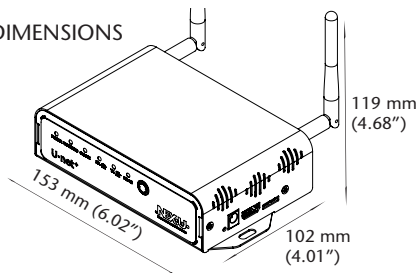
EXIGENCES ET POLITIQUES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

EXIGENCES OBLIGATOIRES	Publication d'applications web	- Port TCP 4000 - IP statique recommandé (DHCP également possible)
	Intégration de l'API	- Port TCP 4001
EXIGENCES FACULTATIVES	Utilisation du DMS middleware	- Port UDP 2502 - Port TCP 2502 (U-Dat Compact) - PC ayant accès au serveur DMS où le logiciel peut être installé - Adresse IP statique pour ce PC
	Communication sans fil	- Port UDP 2503
	Utilisation du NEX-U Gateway	- Port UDP 2504

SPÉCIFICATIONS

TENSION D'ALIMENTATION	5 V DC
CONNEXIONS	2 x CAN BUS 4xUSB, 1 x LAN RJ45, 1 x HDMI, 1 x USB 3.0
LEDS D'ÉTAT	6
POIDS	560 g

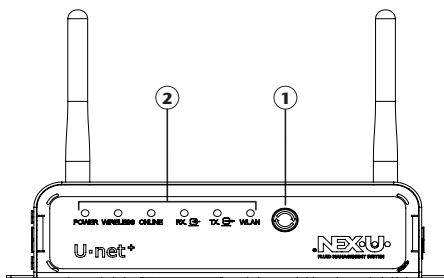
DIMENSIONS



DESCRIPTION

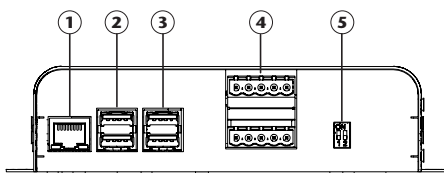
VUE DE FACE

N°	ÉLÉMENT	DESCRIPTION
1	Bouton de réinitialisation	Appuyez pour redémarrer l'équipement
2	LEDs d'état	Indiquer l'état de l'équipement



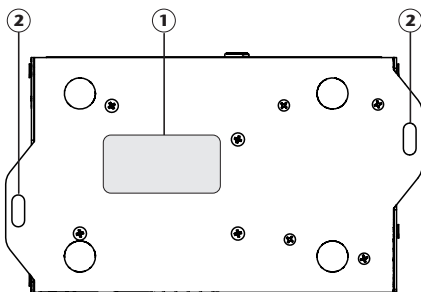
VUE ARRIÈRE

N°	ÉLÉMENT	DESCRIPTION
1	Connecteur LAN RJ45	Permet la connexion au réseau
2	Port USB 1	Permet la connexion de périphériques
3	Port USB 2	Permet la connexion de périphériques
4	CAN BUS	Permet la connexion d'entrée/sortie CAN BUS
5	Interrupteurs E.O.L	Permet l'activation et la désactivation de la résistance de terminaison.



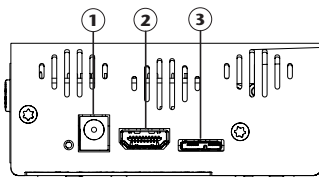
VUE DU DESSOUS

N°	ÉLÉMENT	DESCRIPTION
1	Étiquette des caractéristiques	Principales caractéristiques techniques de l'équipement
2	Trous de montage	Trous de montage



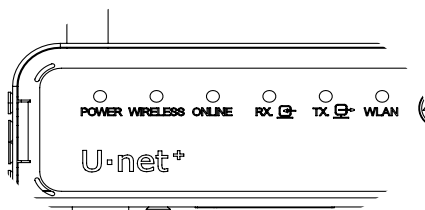
VUE DE CÔTÉ

N°	ÉLÉMENT	DESCRIPTION
1	Connecteur DC Jack	Connecteur d'alimentation réseau
2	Connecteur HDMI	Permet la connexion de périphériques
3	Connecteur Micro USB 3.0	Permet la connexion de périphériques



LED ET INDICATEURS DE DIAGNOSTIC

LED	DESCRIPTION
POWER	Indique que l'équipement est connecté
WIRELESS	Indique l'état de la communication avec le pistolet U-LINK
ONLINE	S'il s'allume, cela indique que l'appareil est correctement connecté via le bus CAN.
RX	Clignote lorsque l'équipement reçoit des données
TX	Clignote lorsque l'équipement transmet des données
WLAN	Indique l'état de la connexion WIFI



WARNUNG



Produktbilder und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Die deutsche Fassung ist eine Übersetzung des spanischen Originaldokuments. Im Falle einer Abweichung ist die Originalfassung maßgebend.

FALSCHER VERWENDUNG DER AUSRÜSTUNG



- Dieses Gerät ist nur für den professionellen Gebrauch bestimmt. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung und die darin enthaltenen Warnhinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Das U-net Gerät ist für die Integration in ein Flüssigkeitsüberwachungssystem vorgesehen.
- Die Unversehrtheit des Geräts darf nicht beeinträchtigt werden.
- Verwenden Sie die Ausrüstung nur für den Zweck, für den sie bestimmt ist.
- Installieren und verwenden Sie die Ausrüstung unter Einhaltung aller örtlichen und nationalen Vorschriften, einschließlich aller Gesundheits- und Sicherheitsgesetze und -bestimmungen.
- Verwenden Sie nur Original-Austauschkits von Samoa Industrial, S.A.
- Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz im Handel zugelassen.
- Jegliche unbefugte Veränderung des Geräts, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder Entfernung von Kennzeichnungsschildern kann zum Erlöschen der Garantie führen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Systemkomponenten. Ersetzen Sie defekte oder verschlissene Teile.
- Überprüfen Sie die korrekten Einstellungen des Überwachungssystems vor dem ersten Einsatz.

INFORMATIONEN ZUR ABFALLENTSORGUNG



Das vorstehende Symbol weist darauf hin, dass Ihr Produkt und/oder Ihre Batterie in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen unabhängig von Ihrem Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, müssen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen. Die getrennte Sammlung und das Recycling des Produkts oder der Batterie tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schützen und ein Recycling zu gewährleisten, das die Gesundheit der Menschen und die Umwelt schützt.

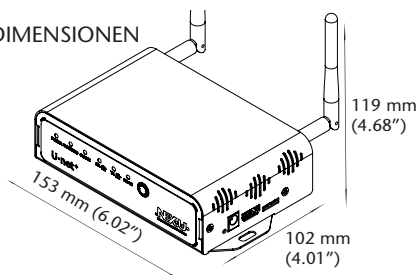
SICHERHEITSANFORDERUNGEN UND -RICHTLINIEN

BETRIEB VERBINDLICHE ANFORDERUNGEN	Veröffentlichung von Webanwendungen	- TCP Port 4000 - Eine statische IP-Adresse im lokalen Netzwerk (empfohlen, DHCP ist auch möglich)
	API-Integration	- TCP Port 4001
BETRIEB OPTIONALE ANFORDERUNGEN	DMS-Middleware	- TCP Port 2502 - TCP Port 2502 (U-Dat Compact) - PC mit Zugriff auf den DMS-Server, auf dem Middleware installiert werden kann. - Eine statische IP-Adresse im lokalen Netzwerk für den PC
	Drahtlose Kommunikation	- TCP Port 2503
	Verwenden Sie das NEX-U Gateway	- TCP Port 2504

SPEZIFIKATIONEN

TENSION D'ALIMENTATION	5 V DC
CONNECTIONS	2 x CAN BUS 4xUSB, 1 x LAN RJ45, 1 x HDMI, 1 x USB 3.0
LEDS D'ÉTAT	6
POIDS	560 g

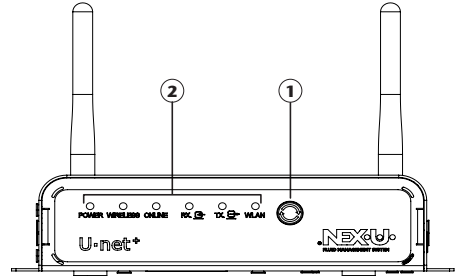
DIMENSIONEN



BESCHREIBUNG

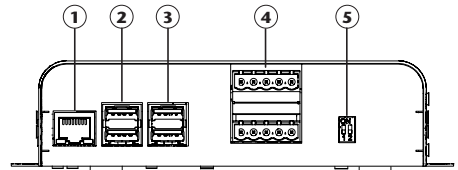
VORDERTEIL

N°	ELEMENT	BESCHREIBUNG
1	Reset-Knopf	Drücken Sie , um den Computer neu zu starten
2	Status-LEDs	Sie zeigen den Status der Ausrüstung an



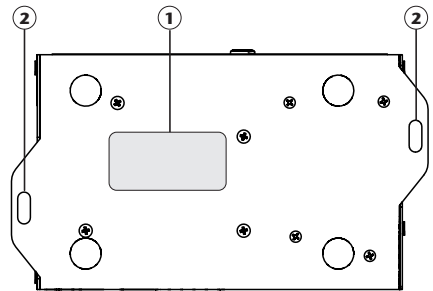
HINTERTEIL

N°	ELEMENT	BESCHREIBUNG
1	RJ45 LAN-Anschluss	Ermöglicht die Verbindung mit dem Netzwerk
2	USB-Anschluss 1	Ermöglicht den Anschluss von Peripheriegeräten
3	USB-Anschluss 2	Ermöglicht den Anschluss von Peripheriegeräten
4	CAN-BUS	Ermöglicht den Anschluss von CAN-BUS-Eingang / -Ausgang
5	E.O.L.-Schalter	Ermöglicht das Aktivieren und Deaktivieren des Abschlusswiderstands



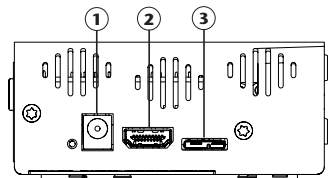
UNTERTEIL

N°	ELEMENT	BESCHREIBUNG
1	Funktionslabel	Wichtigste technische Merkmale der Ausrüstung
2	Befestigungsbohrungen	Befestigungsbohrungen



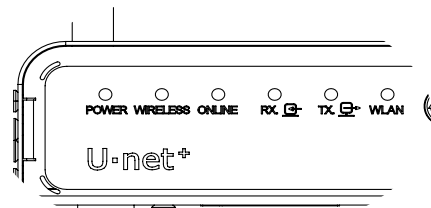
SEITENTEIL

N°	ELEMENT	BESCHREIBUNG
1	DC-Klinkenstecker	Netzanschluss
2	HDMI-Anschluss	Ermöglicht den Anschluss von Peripheriegeräten
3	Micro-USB-3.0-Anschluss	Ermöglicht den Anschluss von Peripheriegeräten



LED- UND DIAGNOSEANZEIGEN

LED	BESCHREIBUNG
POWER	Zeigt an, dass das Gerät angeschlossen ist
WIRELESS	Zeigt den Kommunikationsstatus mit der U LINK-Pistole an
ONLINE	Wenn sie aufleuchtet, zeigt dies an, dass das Gerät korrekt über den CAN-Bus verbunden ist.
RX	Blinkt, wenn das Gerät Daten empfängt
TX	Blinkt, wenn der Computer Daten überträgt
WLAN	Zeigt den WIFI-Verbindungsstatus an



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Изображения продуктов и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления. Версия на английском языке является переводом оригинального испанского документа. В случае расхождений преимущественную силу имеет оригинальная версия.

НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ



- это устройство предназначено для профессионального использования. Перед его использованием прочтите все инструкции в этом руководстве.
- Устройство U-net предназначено для интеграции в систему управления.
- Не изменять и не модифицировать данное оборудование.
- Используйте оборудование только по назначению.
- Устанавливайте и используйте оборудование с соблюдением всех местных и национальных норм и правил, включая все законы и правила по охране труда, технике безопасности и охране окружающей среды.
- Используйте только оригинальные комплекты запасных частей от Samoa Industrial, S.A.
- Данное устройство не было одобрено для использования в коммерческих операциях.
- Любое несанкционированное вмешательство в работу оборудования, неправильное использование или плохое обслуживание, а также удаление идентифицирующей маркировки может привести к аннулированию гарантии.
- Регулярно проверяйте компоненты системы. Заменяйте сломанные или изношенные детали.
- Проверьте правильность конфигурации системы перед первым использованием.

ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ ОТХОДОВ



Этот символ означает, что в соответствии с местными нормами, ваше изделие и/или батарея должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов. По окончании срока службы данное изделие должно быть отнесено в пункт сбора, предназначенный для этого местными органами власти. Раздельный сбор и переработка изделия или его батареи во время утилизации помогут защитить природные ресурсы и обеспечить их переработку таким образом, чтобы защитить здоровье людей и окружающую среду.

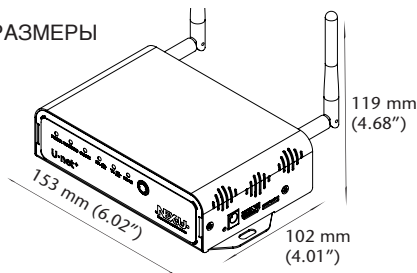
ТРЕБОВАНИЯ И ПОЛИТИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К ЭКСПЛУАТАЦИИ	Публикация веб-приложений	- TCP-порт 4000 - Статический IP-адрес в локальной сети (рекомендуется, возможен вариант DHCP)
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ	API-Integration	- TCP-порт 4001
	DMS-Middleware	- TCP-порт 2502 - TCP-порт 2502 (U-Dat Compact) - ПК с доступом к серверу DMS, на котором можно установить промежуточное программное обеспечение - Статический IP-адрес в локальной сети для ПК
	Беспроводная связь	- TCP-порт 2503
	NEX-U Gateway	- TCP-порт 2504

ХАРАКТЕРИСТИКИ

НАПРЯЖЕНИЕ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ	5 В пост. тока
РАЗЪЕМЫ	2 x CAN BUS 4xUSB, 1 x LAN RJ45, 1 x HDMI, 1 x USB 3.0
СВЕТОДИОДНЫЕ ИНДИКАТОРЫ СОСТОЯНИЯ	6
ВЕС	560 г

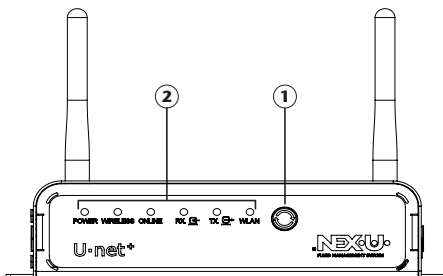
РАЗМЕРЫ



ОПИСАНИЕ

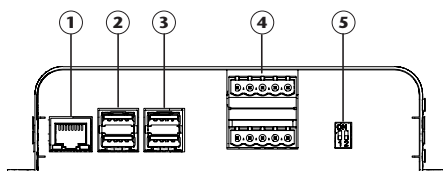
ВИД СПЕРЕДИ

№	ЭЛЕМЕНТ	ОПИСАНИЕ
1	Кнопка перезапуска	Нажмите, чтобы перезапустить устройство
2	Светодиодные индикаторы состояния	Показывают состояние устройства



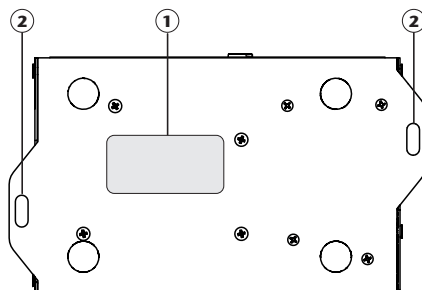
ВИД СЗАДИ

№	ЭЛЕМЕНТ	ОПИСАНИЕ
1	Разъем LAN RJ45	Позволяет подключиться к сети
2	USB-порт 1	Позволяет подключать периферийные устройства
3	USB-порт 2	Позволяет подключать периферийные устройства
4	ШИНА CAN BUS	Позволяет подключение к шине CAN BUS ввод/вывод
5	Переключатели E.O.L	Позволяют включать и выключать терминальный резистор.



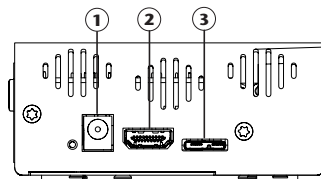
ВИД СНИЗУ

№	ЭЛЕМЕНТ	ОПИСАНИЕ
1	Этикетка с характеристиками	Основные технические характеристики устройства
2	Монтажные отверстия	Отверстия для монтажа



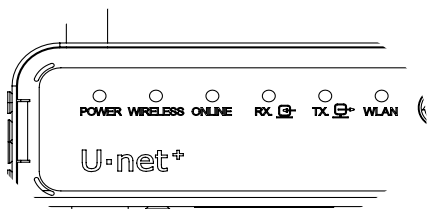
ВИД СБОКУ

№	ЭЛЕМЕНТ	ОПИСАНИЕ
1	Разъем DC Jack	Разъем питания сети
2	Разъем HDMI	Позволяет подключать периферийные устройства
3	Разъем Micro USB 3.0	Позволяет подключать периферийные устройства



СВЕТОДИДНЫЕ И ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ ИНДИКАТОРЫ

ИДИКАТОРЫ	ОПИСАНИЕ
POWER	Показывает, что устройство включено
WIRELESS	Указывает на состояние связи с пистолетом U-LINK
STATUS	Показывает рабочее состояние устройства
ONLINE	Если он загорается, это означает, что устройство правильно подключено через шину CAN
RX	Мигает, когда устройство принимает данные
TX	Мигает, когда устройство отправляет данные
WLAN	Indica el estado de conexión WIFI



2024_07_15-11:02

EC CONFORMITY DECLARATION / DECLARATION CE DE CONFORMIDAD / DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ / EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EN

SAMOA INDUSTRIAL, S.A., Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 33392 - Gijón - Spain, declares that the product(s):

383 305

conform(s) with the EU Directive(s):

2014/30/CE

ES

SAMOA INDUSTRIAL, S.A., Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - España, declara que el(los) producto(s):

383 305

cumple(n) con la(s) Directiva(s) de la Unión Europea:

2014/30/CE

EN

SAMOA INDUSTRIAL, S.A., Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - Espagne, déclare que le(s) produit(s):

383 305

est conforme à la (aux) directive(s) de l'UE:

2014/30/CE

ES

SAMOA INDUSTRIAL, S.A., Pol. Ind. Porceyo, I-14 · Camino del Fontán, 831 · 33392 - Gijón - Spanien, bestätigt hiermit, dass dieses Produkt:

383 305

der EG-Richtlinie(n):

2014/30/CE

For / Por **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**
Pour / Für **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**
От лица компании **SAMOA INDUSTRIAL, S.A.**



Pedro E. Prallong Álvarez
Production Director / Director de Producción
Directeur de Production / Produktionsleiter
Директор по производству

RU

Сертификат соответствия:

№ ТС RU C-ES.AБ58.B.01564/20, срок действия с 14.08.2020 по 13.08.2025, выдан органом по сертификации продукции «М-ФОНД» ООО «Агентство по экспертизе и испытаниям продукции»; Адрес 125167, Россия, г. Москва, ул. Викторенко, дом 16, стр. 1. Телефон: +74951501658, e-mail: info@mfond.org. Аттестат аккредитации №РА. RU.11АБ58 от 07.04.2016 года.

Дата производства указана на маркировке изделия

Транспортировка

Изделие должно транспортироваться в заводской упаковке для защиты от повреждений и влаги.

Хранение

Изделие должно храниться запакованным, в хорошо проветриваемом и сухом помещении.

Утилизация

Выполняйте национальные правила утилизации и переработки отслужившего оборудования, упаковки и принадлежностей.

EAC**838864_07_24 15**



www.samoaindustrial.com

